61.122.091.034 PD35 V3.0说明书2

八国语言说明书/105G铜版纸/单黑双面印刷/风琴折后98*225mm/A0

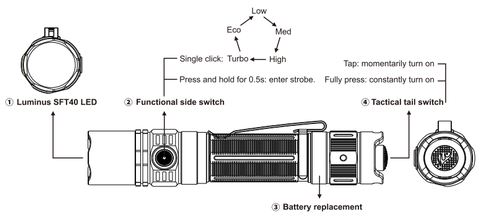
FENIX
LIGHTING FOR EXTREMES

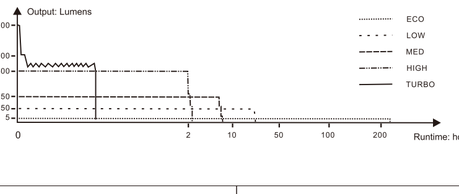
PD35 V3.0

HIGH-PERFORMANCE TACTICAL FLASHLIGHT

1700 LUMENS MAXIMUM OUTPUT

357 METERS MAXIMUM BEAM DISTANCE





LIGHTING FOR EXTREMES

FACEBOOK WECHAT

"Follow" us for more information about Fenix.

FENIXLIGHT LIMITED
Tel: +86-755-29631183/83/93 Fax: +86-755-29631181
E-mail: info@fenixlight.com Web: www.fenixlight.com
Address: 2F/3F, West of Building A, Xinghong Technology Park, 111 Shuiku Road, Fenghuanggang Community, Xixiang Street, Bao'an District, Shenzhen City, Guangdong Province, China

61.122.091.034-A0-20240513

⚠ SAFE USE WARNINGS

- Do place this light out of the reach of children!
- DO NOT shine the light directly into the eyes of anyone!
- Do NOT shine flammable objects at close range, to avoid burning objects or causing danger due to high temperature!
- Do NOT use the light in inappropriate ways such as biting in the mouth, to avoid personal injury or life threats when the light or internal battery fails!
- This light will accumulate a lot of heat while working, resulting in a high temperature of the flashlight shell. Pay attention to safe use to avoid scalding.
- Turn off and lock the light or remove the battery from the light to prevent accidental activation when the light is placed in a closed and flammable environment such as pockets and backpacks!
- The LED of this flashlight is not replaceable; so the whole light should be replaced when the LED reaches the end of its life.

(ENGLISH)FENIX PD35 V3.0 FLASHLIGHT

- 1700 lumens maximum output; 357 meters maximum beam distance.
- One Luminus SFT40 LED with a lifespan of 50,000 hours.
- Included a 18650 rechargeable Li-ion battery, compatible with 2*CR123A Lithium batteries.
- Boot-up battery level indication and low-voltage warning.
- Instant activation with the tactical tail switch; output selection with the side switch.
- Digitally regulated circuit for maintaining a stable output.
- Toughened ultra-clear glass lens with an anti-reflective coating.
- Made of durable A6061-T6 aluminum.
- Premium type HAIII hard-anodized anti-abrasive finish.
- Size: 5.28" x 1.00" x 0.90" / 134 x 25.4 x 22.8 mm.
- Weight: 2.95 oz / 83.5 g (excluding battery).

OPERATING INSTRUCTION

Switch
The tail switch is the tactical switch and the side switch is the functional switch.
On/off
Tap the tactical switch to momentarily turn on the light, release the light will go out.
Fully press the tactical switch to constantly turn on the light, press again the light will go out.
Output Selection
With the light switched on, single click the functional switch to cycle through Turbo→Eco→Low→Med→High.
Strobe
With the light switched on, press and hold the functional switch for 0.5 seconds to enter strobe, single click again to turn back to previously used output on general mode.

TECHNICAL PARAMETERS

ANSI/PLATO FL1	TURBO	HIGH	MED	LOW	ECO	STROBE
OUTPUT	1700 lumens	600 lumens	150 lumens	50 lumens	5 lumens	1700 lumens
RUNTIME	1 hour 25 minutes	2 hours 35 minutes	8 hours 30 minutes	26 hours 25 minutes	230 hours	/
DISTANCE	357 meters	216 meters	109 meters	63 meters	20 meters	/
INTENSITY	31900 candela	11700 candela	3000 candela	1000 candela	100 candela	/
IMPACT RESISTANCE	1 meter					
SUBMERSIBLE	IP68					

Note: According to the ANSI/PLATO FL1 standard, the above specifications are from the results produced by Fenix through its laboratory testing using one Fenix ARB-L18-2600U rechargeable Li-ion battery under the temperature of 21±3°C and humidity of 50% - 80%. The true performance of this product may vary according to different working environments and the actual battery used.
*The Turbo output is measured in a total of runtime including output at reduced levels due to temperature or protection mechanism in the design.

BATTERY SPECIFICATIONS

Type	Dimension	Nominal Voltage	Usability	
Fenix ARB-L18 Series	18650	3.6V/3.7V	Recommended	√√
Non-rechargeable Battery (Lithium)	CR123A	3V	Usable	√
Rechargeable Battery (LiFePO4)	16340	3.2V	Usable	√
Rechargeable Battery (Li-ion)	18650	3.6V/3.7V	Caution	!
Rechargeable Battery (Li-ion)	16340	3.6V/3.7V	Banned	×
Rechargeable Battery (LiFePO4)	18650	3.2V	Banned	×

Warning: Do not mix batteries of different brands, sizes, capacities or types. Doing so may cause damage to the flashlight or the batteries being used.
* 18650/ 16340 Li-ion batteries are powerful cells designed for commercial applications and must be treated with caution and handled with care. Only use quality batteries with circuit protection will reduce the potential for combustion or explosion; but cell damage or short circuiting are potential risks the user assumes.

INTELLIGENT MEMORY CIRCUIT

The light memorizes the last selected output excluding strobe. When turned on again the previously used output of general mode will be recalled.

BATTERY REPLACEMENT

Unscrew the light tailand insert the battery with the anode side (+) towards the light head, then screw theglint tail back on.

BATTERY LEVEL INDICATION

Each time the light is turned on the indicator in the functional side switch will indicate the battery level and will last for 3 seconds.
Green light on: saturated 100% - 85%
Green light flashes: sufficient 85% - 50%
Red light on: poor 50% - 25%
Red light flashes: critical 25% - 1%
Note: This only works with Fenix ARB-L18 series 18650 battery.

INTELLIGENT OVERHEAT PROTECTION

The light will accumulate a lot of heat when used at relatively high modes for extended periods. When the light reaches a temperature of 60°C or above, the light will automatically step down a few lumens to reduce the temperature. When the temperature drops below 60°C, it will then allow the user to reselect the modes.

LOW-VOLTAGE WARNING

When the voltage level drops below the preset level, the flashlight is programmed to downshift to a lower brightness level until Eco output is reached. When this happens in Eco output mode, the battery level indicator blinks red to remind you to timely recharge or replace the battery.
Note: This only works with Fenix ARB-L18 series 18650 battery.

USAGE AND MAINTENANCE

- Disassembling the sealed head can cause damage to the light and will void the warranty.
- Fenix recommends using only a high-quality protected battery.
- If the light will not be used for an extended period, remove the battery for proper storage.
- Unscrew the tail cap or remove the battery to prevent accidental activation during storage or transportation.
- Long-term use can result in O-ring wear. To maintain a proper water seal, replace the ring with an approved spare.
- Periodic cleaning of the battery contacts improves the light's performance as dirty contacts may cause the light to flicker, shine intermittently or even fail to illuminate for the following reasons:
A: Poor battery level.
Solution: Recharge or replace the battery.
B: The contact or contact point of the battery or flashlight is dirty.
Solution: Clean the contact points with a cotton swab soaked in rubbing alcohol.
If the above methods don't work, please contact your authorized distributor.

INCLUDED

Fenix PD35 V3.0 Flashlight, ARB-L18-2600U Li-ion battery, Micro USB charging cable, Holster, Lanyard, Spare O-ring, User manual, Warranty card

⚠ 警示

- 请将本灯具放置在儿童接触不到的地方，避免儿童使用！
- 请勿将本灯具直接照射眼睛，以免对眼睛造成伤害！
- 请勿将本灯具近距离照射易燃物体，以免温度过高烧坏物体引发危险！
- 请勿采用口含等非正常方式使用本灯具，以免灯具或内部电池发生故障时，造成人身伤害或危及生命！
- 本灯具工作时会产生大量热量，造成外壳温度过高，使用时请注意安全，以免烫伤！
- 本灯具放置在口袋、背包等密闭、易燃环境时，请关机并锁定或将灯具内的电池取下，以防止意外点亮灯具引发危险！
- 本灯具的光源是不可替换的，当光源到其寿终时，应替换整个灯具！

(中文)Fenix PD35 V3.0 手电

- 最高亮度1700流明,最远射程357米
- 使用1颗Luminus SFT40 LED,寿命50000小时
- 标配1节18650可充电锂离子电池,兼容2节CR123A 锂电池
- 具有开机电量指示和低压警示功能
- 尾部战术开关，一触即亮；弹影调光按钮，一键换档
- 恒流电路,亮度恒定
- 使用双面增透膜钢化玻璃镜片
- 采用A6061-T6铝合金材质制造
- 表面进行了HAIII硬质阳极氧化抗磨处理
- 尺寸:134(筒长) × 25.4(筒头直径)×22.8(筒身直径) 毫米
- 重量:83.5克(不含电池)

操作说明

开关
尾部开关为战术开关，侧部开关为功能开关。
开机/关机：轻触战术开关可以暂时点亮手电，放开即熄灭；完全按下战术开关可以持续点亮手电，再次按下可关闭手电。
档位切换：开机状态下，单击功能开关，即可按 低亮→节能→低亮→中→高亮 的照明档位顺序循环调节亮度。
爆闪模式：开机状态下，长按功能开关0.5秒直接进入爆闪模式；再次单击返回照明档位。

技术参数

ANSI/PLATO FL1	极亮档	高亮档	中亮档	低亮档	节能档	爆闪档
亮度	1700流明(20W)	600流明(4.5W)	150流明(1W)	50流明(0.4W)	5流明(0.05W)	1700流明(20W)
续航时间	1小时25分钟	2小时 35 分	8小时30分钟	26小时25分钟	230小时	/
射程	357米	216米	109米	63米	20米	/
光强	31900坎德拉	11700坎德拉	3000坎德拉	1000坎德拉	100坎德拉	/
防跌落高度	1米					
防护等级	IP68					

注：上述参数依据ANSI/ PLATO FL1标准，使用1节ARB-L18-2600U电池，在温度21±3℃和湿度50%-80%的情况下，于Fenix实验室环境中测试得出。实际表现随着供电电池以及使用环境的变化而变化。
*极亮档续航为保留智能保护测试的累计续航。

智能记忆：手电会自动记忆照明时的亮度档位，每次打开都会以记忆的亮度档位开始工作。

电池选用

电池类型	尺寸规格	标称电压	是否可用	
Fenix ARB-L18系列	18650	3.6V/3.7V	推荐	√√
一次性锂电池	CR123A	3V	可用	√
可充锂离子电池	16340	3.6V/3.7V	谨慎使用	!
可充锂离子电池	16340	3.6V/3.7V	禁止	×
可充磷酸铁锂电池	16340	3.2V	可用	√
可充磷酸铁锂电池	18650	3.2V	禁止	×

*请不要将不同规格、新旧的电池混合使用，以免损坏电池或手电。
*18650/16340锂离子(Li-ion)电池属于工业电芯,并具有安全保障的武用电池,当电池品质不良或者使用不当(短路,高温等等)时可能发生燃烧,爆炸并危及人身和财产安全,若使用此电池种类应用自其中的风险并自愿承担相应的责任,使用品质优秀并带有保护电路的锂离子电池会在一定程度上降低风险。

电池更换

旋开筒尾装入标称电池，注意将电池的正极方向对准灯头，旋紧筒尾即可将机工作状态。

电量显示

每次开机时，手电筒部功能开关里的电量指示灯会亮起3秒，显示剩余电量：不同状态对应剩余电量如下：
绿灯长亮（代表电量饱和）：电量大约100% - 85%
绿灯闪烁（代表电量充足）：电量大约85% - 50%
红灯长亮（代表电量不足）：电量大约50% - 25%
红灯闪烁（代表电量严重不足）：电量大约25% - 1%
*仅对Fenix ARB-L18系列18650可充电锂离子电池有效。

智能温控

灯具长时间以高亮度档位工作会积累大量热量,为避免外壳温度过高影响使用舒适度,当电路检测到温度超过60℃时,灯具会自动逐渐降低亮度,当温度下降到60℃以下时,灯具会逐渐恢复到该档位设定的亮度。

低压警示

灯具检测到电池电压过低时,会逐步的自动降低当前工作档位,直到降低到节能档位为止;如果检测到电池在节能档位时仍然电压过低,电量指示灯会持续红灯闪烁,以提醒用户即时充电或更换电池。
*仅对Fenix ARB-L18系列18650可充电锂离子电池有效。

使用与维护

- 请勿拆卸灯具密封部件,否则将会导致保修失效并可能损坏灯具。
- 请使用优质电池,并且当长期不用时请将电池从灯具中取出,否则可能因部分品质不良的电池漏液造成灯具损坏。
- 由于采用了一触即亮的战术开关设计,灯具放在包里时可能会因为挤压而误点亮,如果希望避免此问题,您可以在把灯具装入包中前,通过旋松尾盖,或者将电池从灯具中取出。
- 长期使用后,灯具的防水圈可能受损,如若发现了这种情况,请您更换防水圈以维持灯具的防水性能。
- 请经常清洁灯具或电池的导电接触面以保证灯具的正常工作。特别是当灯具出现异常的闪烁或者无法点亮的时候,以下是几个可能导致灯具出现异常的闪烁或者无法点亮的原因:
原因一:电池电量不足
解决方案:充电或更换电池。
原因二:灯具或电池的导电接触面/接触点被弄脏
解决方案:用酒精棉签清洁导电接触面或接触点。
如果上述方法无效,请联系经销商并按照售后服务条款保修。

包装清单

PD35 V3.0手电,ARB-L18-2600U锂离子电池,Micro USB充电线,布套,手绳,备用防水圈,说明书,保修卡。

⚠ 安全な使用に関する警告

- ○ライトは、お子様の手の届かないところに置いてください。
- ○ライトを使用者や周囲の人の目に向けて直接照射しないでください。
- ○発火や高温による危険を避けるため、ライトを燃えやすいものに向かって近距離で照射しないでください。
- ○ライトや内蔵電池の故障による人身事故や命に関わる危険を避けるため、ライトを口の中に入れるなどご通切な取り扱いをしないでください。
- ○ライトを使用することによって、本体が発熱し高温になります。安全にご使用いただくために、やけどをしないようご注意ください。
- ○衣服のポケットやリュックなどの燃えやすい物の近くにライトを置くときは、誤点灯を防ぐため、ライトを消灯しロックするか、本体から電池を取り外してください。
- ○本製品のLEDライトは交換出来ませんのでご了承ください。LEDライトの寿命が切れた場合は、本製品を再度ご購入下さい。

(Japanese)Fenix PD35 V3.0 フラッシュライト

- ○最大出力1700 lm、最大照射距離357 m
- ○光源としてLuminusは製 SFT40 LEDを使用（寿命50,000時間）
- ○18650リチウムイオン充電池が付属（CR123A リチウム電池2本に対応）
- ○バッテリー残量インジケーターと低電圧警告機能を搭載
- ○タクティカルテールスイッチで即時点灯が可能、サイドスイッチで出力選択が可能
- ○安定した出力を維持する定電流回路を搭載
- ○風防レンズに反射防止加工済みの強化ガラスを使用
- ○本体材質として高耐久のA6061-T6アルミニウムを使用
- ○耐摩耗処理としてType-III硬質アルマイト表面処理を採用
- ○サイズ (約): 134mm×25.4mm×22.8 mm
- ○重量 (約):83.5 g (バッテリーを除く)

使用方法

スイッチ
本体テール部のスイッチがタクティカルスイッチ、側面のサイドスイッチがファンクショナルスイッチです。
点灯/消灯
タクティカルスイッチを軽く押すと、ライトが瞬時点灯します。スイッチを離すと消灯します。
タクティカルスイッチを完全に押し込むと、ライトが常時点灯します。スイッチを再度押すと消灯します。

テクニカルパラメーター

ANSI/PLATO FL1	TURBO	HIGH	MED	LOW	ECO	STROBE
出力	1700 lm	600 lm	150 lm	50 lm	5 lm	1700 lm
点灯時間	1時間 25分	2時間 35分	8時間 30分	26時間 25分	230時間	/
照射距離	357 m	216 m	109 m	63 m	20 m	/
光度	31900 cd	11700 cd	3000 cd	1000 cd	100 cd	/
落下耐性	1 m					
保護等級	IP68					

※上記の数値は、ANSI/PLATO FL1規格に準拠し、Fenix社の設けた試験室（室温21±3℃、湿度50%～80%）において、Fenix ARB-L18-2600Uリチウムイオン充電池を用いて検証されたものです。実際の性能は、使用環境や実際に使用するバッテリーによって異なることがあります。
*Turboモードでの点灯時間は、過熱保護機能によって出力が抑えられた状態の点灯時間を含んでいます。

出力選択
ライトの点灯時にファンクショナルスイッチを0.5秒間長押しすると、Strobeモードが点灯します。スイッチを再度押すと、前回使用した出力がGeneralモードで点灯します。

バッテリー性能

バッテリータイプ	規格	ボルテージ	ユーザビリティー	
Fenix ARB-L18 シリーズ	18650	3.6V/3.7V	推奨	√√
非充電式バッテリー (リチウム)	CR123A	3V	可	√
充電式バッテリー (LiFePO4)	16340	3.2V	可	!
充電式バッテリー (リチウムイオン)	18650	3.6V/3.7V	注意	×
充電式バッテリー (リチウムイオン)	16340	3.6V/3.7V	不可	√
充電式バッテリー (LiFePO4)	18650	3.2V	不可	×

※警告：規格、サイズ、容量、種類の異なるバッテリーを併用しないでください。ライトやバッテリーが破損するおそれがあります。

テクニカルパラメーター

ANSI/PLATO FL1	TURBO	HIGH	MED	LOW	ECO	STROBE
出力	1700流明(20W)	600流明(4.5W)	150流明(1W)	50流明(0.4W)	5流明(0.05W)	1700流明(20W)
续航时间	1小时25分钟	2小时 35 分	8小时30分钟	26小时25分钟	230小时	/
射程	357米	216米	109米	63米	20米	/
光强	31900坎德拉	11700坎德拉	3000坎德拉	1000坎德拉	100坎德拉	/
防跌落高度	1米					
防护等级	IP68					

※上記の数値は、ANSI/PLATO FL1标准，使用1节ARB-L18-2600U电池，在温度21±3℃、湿度50%-80%的情况下，于Fenix实验室环境中测试得出。实际表现随着供电电池以及使用环境的变化而变化。
*极亮档续航为保留智能保护测试的累计续航。

出力选択
ライトの点灯時にファンクショナルスイッチを0.5秒間長押しすると、Strobeモードが点灯します。スイッチを再度押すと、前回使用した出力がGeneralモードで点灯します。

バッテリー性能

バッテリータイプ	規格	ボルテージ	ユーザビリティー	
Fenix ARB-L18 シリーズ	18650	3.6V/3.7V	推奨	√√
非充電式バッテリー (リチウム)	CR123A	3V	可	√
充電式バッテリー (LiFePO4)	16340	3.2V	可	!
充電式バッテリー (リチウムイオン)	18650	3.6V/3.7V	注意	×
充電式バッテリー (リチウムイオン)	16340	3.6V/3.7V	不可	√
充電式バッテリー (LiFePO4)	18650	3.2V	不可	×

※警告：規格、サイズ、容量、種類の異なるバッテリーを併用しないでください。ライトやバッテリーが破損するおそれがあります。

⚠ SICHERHEITSHINWEISE

- Bewahren Sie dieses Licht außerhalb der Reichweite von Kindern auf!
- Richten Sie das Licht NICHT direkt in die Augen von irgendjemandem!
- Leuchten Sie NICHT brennbare Gegenstände aus nächster Nähe an, um zu vermeiden, dass Gegenstände verbrannt werden oder Gefahren aufgrund hoher Temperaturen verursacht werden!
- Verwenden Sie das Licht NICHT auf unangemessene Weise, um Personenschäden oder Lebensgefahr zu vermeiden, wenn das Licht oder die interne Batterie ausfällt!
- Dieses Licht sammelt viel Wärme bei der Arbeit an, was zu einer hohen Temperatur der Taschenlampenhülle führt. Achten Sie auf eine sichere Verwendung, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Schalten Sie das Licht aus und aktivieren Sie die Tastensperre oder entfernen Sie die Batterie aus dem Licht, um eine versehentliche Aktivierung zu verhindern, wenn das Licht in einer geschlossenen und brennbaren Umgebung wie Taschen und Rucksäcken platziert wird!
- Die LED dieser Taschenlampe ist nicht austauschbar; Daher sollte das gesamte Licht ausgetauscht werden, wenn die LED das Ende ihrer Lebensdauer erreicht.

(GERMAN)FENIX PD35 V3.0 LED TASCHENLAMPE

- Max. 1700 Lumen Helligkeit und 357 Meter Reichweite.
- Eine Luminus SFT40 LED mit 50.000 Stunden Brenndauer.
- Inklusive einem 18650 Lilon Akku, alternativ können 2x CR123A Batterien verwendet werden.
- Kapazitätsanzeige beim Einschalten und Warnung bei geringer Spannung.
- Endschalter zum Ein- und Ausschalten, Helligkeitswahl über den seitlichen Schalter.
- Digitale Regelung für möglichst gleich bleibende Helligkeit.
- Frontscheibe aus gehärtetem Glas mit Anti-Reflex-Beschichtung.
- Gefertigt aus A6061-T6 Aluminium.
- Premium Typ HAIII hart anodisierte Oberfläche.
- Größe: 134 x 25,4 x 22,8 mm.
- Gewicht: 83.5 g (ohne Akku).

BEDIENUNG

Schalter
Der Endschalter ist zum Ein- und Ausschalten, der seitliche Schalter am Kopf zur Verstellung der Helligkeit.
Ein- und Ausschalten
Drücken Sie den Endschalter für Momentlicht leicht. Drücken Sie ihn für Dauerlicht ganz durch & erneut ganz durch, um die Taschenlampe wieder auszuschalten.
Wahl der Helligkeitsstufe
Drücken Sie bei eingeschalteter Taschenlampe den seitlichen Schalter, um zwischen den 5 Stufen zu wählen: Eco → Dunkel → Mittel → Hell →Turbo.
Strobe
Drücken und halten Sie bei eingeschalteter Taschenlampe den seitlichen Schalter für 0,5 Sekunden, um in den Strobe-Modus zu gelangen. Drücken Sie danach den Schalter kurz, um in die konstanten Helligkeitsstufen zurück zu kehren.
Memory-Funktion
Die Taschenlampe wählt beim erneuten Einschalten automatisch die zuletzt genutzte konstante Helligkeitsstufe an.

BATTERIEWECHSEL

Drehen Sie den Endschalter ab, entnehmen Sie die eingelegten Zellen, legen Sie neue in der zuvor stehenden Liste genannten Zellen mit dem Pluspol (+) in Richtung Lampenkopf ein und schrauben Sie den Endschalter wieder zu.

KAPAZITÄTSANZEIGE BEIM EINSCHALTEN

Bei jedem Einschalten leuchtet die Kapazitätsanzeige für 3 Sekunden wie folgt:
Grün konstant: 100% - 85%, sehr gut
Grün blinkend: 85% - 50%, gut
Rot konstant: 50% - 25%, schlecht
Rot blinkend: 25% - 1%, kritisch
Hinweis: Die Funktion steht bei Nutzung von Fenix ARB-L18 Serie Akkus zur Verfügung. Sie funktioniert bei der Verwendung anderer Akkus oder Batterien ggf. nicht ordnungsgemäß.

ZUR VERWENDUNG ERLAUBTE AKKUS UND BATTERIEN

Typ	Größe	Nennspannung	Nutzbarkeit	
Fenix ARB-L18 Series	18650	3.6V/3.7V	Empfohlen	√√
Lithium Batterien	CR123A	3V	Nutzbar	√
LiFePO4 Akkus	16340	3.2V	Nutzbar	√
gegen Über- und Unterspannung + Kurzschluss geschützter Lilon-Akku	18650	3.6V/3.7V	Gefährlich	!
Lilon Akkus	16340	3.6V/3.7V	Verboten	×
LiFePO4 Akkus	18650	3.2V	Verboten	×

Warnung: Mischen Sie niemals Akkus und Batterien von verschiedenem Typ, Hersteller, Modell, Alter & Ladezustand. Nutzen Sie ausschließlich hochwertige Markenakkus und -batterien.
Dies stellt eine ordnungsgemäße Energieversorgung sicher und verhindert das Auslaufen oder Explodieren der Zellen.

INTELLIGENTER ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

Die Taschenlampe erzeugt viel Hitze wenn sie in den hohen Helligkeitsstufen für längere Zeit benutzt wird. Wenn 60°C Temperatur erreicht werden, so verringert sich die Helligkeit automatisch. Werden die 60°C unterschritten, so kann die vorherige Helligkeitsstufe wieder angewählt werden.

WARNUNG BEI GERINGER SPANNUNG

Wenn die Spannung nicht mehr für die aktuelle Helligkeitsstufe ausreicht wird sie automatisch eine Stufe herunterschalten, bis ECO erreicht ist. Das rote Blinken der Kapazitätsanzeige erinnert daran, den Akku umgehend aufzuladen.
Hinweis: Die Funktion steht bei Nutzung von Fenix ARB-L18 Serie Lilon Akku zur Verfügung. Sie funktioniert bei der Verwendung anderer Akkus oder Batterien ggf. nicht ordnungsgemäß.

NUTZUNG UND WARTUNG

- Bitte zerlegen sie den versiegelten Lampenkopf nicht. Durch das Zerlegen des Lampenkopf erlischt die Garantie.
- Um den höchsten Nutzen aus der Taschenlampe zu ziehen, empfiehlt Fenix hochwertige hochwertige Akkus und Batterien zu verwenden.
- Sollte die Taschenlampe längere Zeit nicht benutzt werden empfiehlt es sich, die Akkus / Batterien zu entnehmen, um ein Auslaufen oder eine Explosion zu vermeiden.
- Lithium Akkus müssen umgehend wieder aufgeladen werden, wenn sie fast leer sind. Optimalerweise wenn sie ca. 50-30% Kapazität haben. Da sie keinen Memory-Effekt haben können sie ohne bedenken auch aufgeladen werden, wenn sie noch nicht ganz leer sind.
- Um unbeabsichtigte Aktivierung bei der Lagerung und dem Transport zu verhindern, drehen sie die Endkappe eine halbe Umdrehung gegen den Uhrzeigersinn oder entnehmen Sie die eingelegle(n) Zelle(n).
- Häufige Benutzung führt zu einem Verschleiß des O-Ring. Um die Wasserdichtigkeit zu gewährleisten, tauschen Sie diesen bei Verschleiß gegen ein passendes Fenix Ersatzteil aus.
- Häufiges Reinigen der Batteriekontakte erhält die Zuverlässigkeit der Fenix Taschenlampe. Folgende Fehler können durch verschmutzte Kontakte verursacht werden: Flackern, Aldzlicken, Verlöschen der Lampe.
Zum Reinigen können in Alkohol getränkte Wattestäbchen verwendet werden.
Funktioniert die Lampe dennoch nicht, ersetzen sie den Akku oder die Batterien.
Sollte keine der genannten Methoden zum Erfolg führen wenden Sie sich bitte an den Verkäufer oder den Distributor.

ENTHALTEN

Fenix PD35 V3.0 Taschenlampe, ARB-L18-2600U Lilon Akku, Micro USB Ladekabel, Holster, Lanyard, Ersatz-O-Ring

⚠ WARNUNGEN ZUR SICHEREN VERWENDUNG

- Bewahren Sie dieses Licht außerhalb der Reichweite von Kindern auf!
- Richten Sie das Licht NICHT direkt in die Augen von irgendjemandem!
- Leuchten Sie NICHT brennbare Gegenstände aus nächster Nähe an, um zu vermeiden, dass Gegenstände verbrannt werden oder Gefahren aufgrund hoher Temperaturen verursacht werden!
- Verwenden Sie das Licht NICHT auf unangemessene Weise, um Personenschäden oder Lebensgefahr zu vermeiden, wenn das Licht oder die interne Batterie ausfällt!
- Dieses Licht sammelt viel Wärme bei der Arbeit an, was zu einer hohen Temperatur der Taschenlampenhülle führt. Achten Sie auf eine sichere Verwendung, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Schalten Sie das Licht aus und aktivieren Sie die Tastensperre oder entfernen Sie die Batterie aus dem Licht, um eine versehentliche Aktivierung zu verhindern, wenn das Licht in einer geschlossenen und brennbaren Umgebung wie Taschen und Rucksäcken platziert wird!
- Die LED dieser Taschenlampe ist nicht austauschbar; Daher sollte das gesamte Licht ausgetauscht werden, wenn die LED das Ende ihrer Lebensdauer erreicht.

(GERMAN)FENIX PD35 V3.0 LED TASCHENLAMPE

- Max. 1700 Lumen Helligkeit und 357 Meter Reichweite.
- Eine Luminus SFT40 LED mit 50.000 Stunden Brenndauer.
- Inklusive einem 18650 Lilon Akku, alternativ können 2x CR123A Batterien verwendet werden.
- Kapazitätsanzeige beim Einschalten und Warnung bei geringer Spannung.
- Endschalter zum Ein- und Ausschalten, Helligkeitswahl über den seitlichen Schalter.
- Digitale Regelung für möglichst gleich bleibende Helligkeit.
- Frontscheibe aus gehärtetem Glas mit Anti-Reflex-Beschichtung.
- Gefertigt aus A6061-T6 Aluminium.
- Premium Typ HAIII hart anodisierte Oberfläche.
- Größe: 134 x 25,4 x 22,8 mm.
- Gewicht: 83.5 g (ohne Akku).

BEDIENUNG

Schalter
Der Endschalter ist zum Ein- und Ausschalten, der seitliche Schalter am Kopf zur Verstellung der Helligkeit.
Ein- und Ausschalten
Drücken Sie den Endschalter für Momentlicht leicht. Drücken Sie ihn für Dauerlicht ganz durch & erneut ganz durch, um die Taschenlampe wieder auszuschalten.
Wahl der Helligkeitsstufe
Drücken Sie bei eingeschalteter Taschenlampe den seitlichen Schalter, um zwischen den 5 Stufen zu wählen: Eco → Dunkel → Mittel → Hell →Turbo.
Strobe
Drücken und halten Sie bei eingeschalteter Taschenlampe den seitlichen Schalter für 0,5 Sekunden, um in den Strobe-Modus zu gelangen. Drücken Sie danach den Schalter kurz, um in die konstanten Helligkeitsstufen zurück zu kehren.
Memory-Funktion
Die Taschenlampe wählt beim erneuten Einschalten automatisch die zuletzt genutzte konstante Helligkeitsstufe an.

BATTERIEWECHSEL

Drehen Sie den Endschalter ab, entnehmen Sie die eingelegten Zellen, legen Sie neue in der zuvor stehenden Liste genannten Zellen mit dem Pluspol (+) in Richtung Lampenkopf ein und schrauben Sie den Endschalter wieder zu.

KAPAZITÄTSANZEIGE BEIM EINSCHALTEN

Bei jedem Einschalten leuchtet die Kapazitätsanzeige für 3 Sekunden wie folgt:
Grün konstant: 100% - 85%, sehr gut
Grün blinkend: 85% - 50%, gut
Rot konstant: 50% - 25%, schlecht
Rot blinkend: 25% - 1%, kritisch
Hinweis: Die Funktion steht bei Nutzung von Fenix ARB-L18 Serie Akkus zur Verfügung. Sie funktioniert bei der Verwendung anderer Akkus oder Batterien ggf. nicht ordnungsgemäß.

ZUR VERWENDUNG ERLAUBTE AKKUS UND BATTERIEN

Typ	Größe	Nennspannung	Nutzbarkeit	
Fenix ARB-L18 Series	18650	3.6V/3.7V	Empfohlen	√√
Lithium Batterien	CR123A	3V	Nutzbar	√
LiFePO4 Akkus	16340	3.2V	Nutzbar	√
gegen Über- und Unterspannung + Kurzschluss geschützter Lilon-Akku	18650	3.6V/3.7V	Gefährlich	!
Lilon Akkus	16340	3.6V/3.7V	Verboten	×
LiFePO4 Akkus	18650	3.2V	Verboten	×

Warnung: Mischen Sie niemals Akkus und Batterien von verschiedenem Typ, Hersteller, Modell, Alter & Ladezustand. Nutzen Sie ausschließlich hochwertige Markenakkus und -batterien.
Dies stellt eine ordnungsgemäße Energieversorgung sicher und verhindert das Auslaufen oder Explodieren der Zellen.

INTELLIGENTER ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

Die Taschenlampe erzeugt viel Hitze wenn sie in den hohen Helligkeitsstufen für längere Zeit benutzt wird. Wenn 60°C Temperatur erreicht werden, so verringert sich die Helligkeit automatisch. Werden die 60°C unterschritten, so kann die vorherige Helligkeitsstufe wieder angewählt werden.

WARNUNG BEI GERINGER SPANNUNG

Wenn die Spannung nicht mehr für die aktuelle Helligkeitsstufe ausreicht wird sie automatisch eine Stufe herunterschalten, bis ECO erreicht ist. Das rote Blinken der Kapazitätsanzeige erinnert daran, den Akku umgehend aufzuladen.
Hinweis: Die Funktion steht bei Nutzung von Fenix ARB-L18 Serie Lilon Akku zur Verfügung. Sie funktioniert bei der Verwendung anderer Akkus oder Batterien ggf. nicht ordnungsgemäß.

NUTZUNG UND WARTUNG

- Bitte zerlegen sie den versiegelten Lampenkopf nicht. Durch das Zerlegen des Lampenkopf erlischt die Garantie.
- Um den höchsten Nutzen aus der Taschenlampe zu ziehen, empfiehlt Fenix hochwertige hochwertige Akkus und Batterien zu verwenden.
- Sollte die Taschenlampe längere Zeit nicht benutzt werden empfiehlt es sich, die Akkus / Batterien zu entnehmen, um ein Auslaufen oder eine Explosion zu vermeiden.
- Lithium Akkus müssen umgehend wieder aufgeladen werden, wenn sie fast leer sind. Optimalerweise wenn sie ca. 50-30% Kapazität haben. Da sie keinen Memory-Effekt haben können sie ohne bedenken auch aufgeladen werden, wenn sie noch nicht ganz leer sind.
- Um unbeabsichtigte Aktivierung bei der Lagerung und dem Transport zu verhindern, drehen sie die Endkappe eine halbe Umdrehung gegen den Uhrzeigersinn oder entnehmen Sie die eingelegle(n) Zelle(n).
- Häufige Benutzung führt zu einem Verschleiß des O-Ring. Um die Wasserdichtigkeit zu gewährleisten, tauschen Sie diesen bei Verschleiß gegen ein passendes Fenix Ersatzteil aus.
- Häufiges Reinigen der Batteriekontakte erhält die Zuverlässigkeit der Fenix Taschenlampe. Folgende Fehler können durch verschmutzte Kontakte verursacht werden: Flackern, Aldzlicken, Verlöschen der Lampe.
Zum Reinigen können in Alkohol getränkte Wattestäbchen verwendet werden.
Funktioniert die Lampe dennoch nicht, ersetzen sie den Akku oder die Batterien.
Sollte keine der genannten Methoden zum Erfolg führen wenden Sie sich bitte an den Verkäufer oder den Distributor.

ENTHALTEN

Fenix PD35 V3.0 Taschenlampe, ARB-L18-2600U Lilon Akku, Micro USB Ladekabel, Holster, Lanyard, Ersatz-O-Ring

⚠ SAFE USE WARNINGS

- Do place this light out of the reach of children!
- DO NOT shine the light directly into the eyes of anyone!
- Do NOT shine flammable objects at close range, to avoid burning objects or causing danger due to high temperature!
- Do NOT use the light in inappropriate ways such as biting in the mouth, to avoid personal injury or life threats when the light or internal battery fails!
- This light will accumulate a lot of heat while working, resulting in a high temperature of the flash